COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.
Jakékoli a veškeré informace, včetně, mimo jiné, textů, obrázků a grafů, jsou vlastnictvím společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (dále uváděno jako "EZVIZ"). Žádnou část tohoto návodu k obsluze (dále uváděného jako "návod") ani návod jako celek nelze bez předchozího písemného souhlasu společnosti EZVIZ jakýmkoli způsobem reprodukovat, měnit, překládat ani šířit. Pokud není jinak výslovně uvedeno, společnost EZVIZ neposkytuje ve vztahu k návodu žádné záruky ani ujištění, a to ani výslovné, ani vyplývající.

O tomto manuálu
V návodu jsou obsaženy pokyny k používání a obsluze výrobku. Obrázky, schémata, snímky a veškeré ostatní zde uvedené informace slouží pouze jako popis a vysvětlení. Informace obsažené v tomto návodu podléhají vzhledem k aktualizacím firmwaru nebo z jiných důvodů změnám bez upozornění. Nejnovější verzi naleznete na webových stránkách EZVIZ ™ (http://www.ezviz.com).

Záznam revizí
Nové vydání – říjen 2026

Uznání ochranných známek
EZVIZ ™, ™, a ostatní ochranné známky a loga společnosti EZVIZ jsou vlastnictvím společnosti EZVIZ v různých jurisdikcích. Ostatní níže uvedené ochranné známky a loga jsou vlastnictvím příslušných vlastníků.

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti
POPISOVANÝ VÝROBEK JE DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY SPOLU SE SVÝM HARDWAREM, SOFTWAREM A FIRMWAREM POSKYTOVÁN "TAK, JAK JE" SE VŠEMI SVÝMI ZÁVADAMI A CHYBAMI A SPOLEČNOST EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ VYJÁDŘENÉ ANI VYPLÝVAJÍCÍ, VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A BEZ NEOPRÁVNĚNÉHO ZÁSAHU DO PRÁV TŘETÍ STRANY. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE SPOLEČNOST EZVIZ, JEJÍ ŘEDITELÉ, MANAŽEŘI, ZAMĚSTNANCI ANI ZÁSTUPCI ZODPOVĚDNÍ ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY, VČETNĚ, MIMO JINÉ, ŠKOD ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZE ZTRÁTY DAT NEBO DOKUMENTACE VE SPOJENÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST EZVIZ BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.
DO MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU POVOLENÉHO PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY NEBUDE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI EZVIZ PŘESAHOVAT PŮVODNÍ KUPNÍ CENU PRODUKTU.
SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ŠKODY NA MAJETKU, KTERÉ VZNIKLY NÁSLEDKEM VÝPADKU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO UKONČENÍ SLUŽEB ZPŮSOBENÝMI: A) NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO JINÝM NEŽ POŽADOVANÝM POUŽÍVÁNÍM; B) OCHRANOU NÁRODNÍCH ZÁJMŮ NEBO VEŘEJNÉHO ZÁJMU; C) VYŠŠÍ MOCÍ; D) VÁMI NEBO TŘETÍ STRANOU VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ MIMO JINÉ PRODUKTŮ, SOFTWARU A APLIKACÍ TŘETÍ STRANY.
POUŽÍVÁNÍ VÝROBKŮ S PŘÍSTUPEM NA INTERNET JE ZCELA NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST EZVIZ NENESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA NEOBVYKLÉ FUNGOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ ANI JINÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z KYBERÚTOKU, ÚTOKU HACKERŮ, NAPADENÍ VIRY NEBO JINÝCH BEZPEČNOSTNÍCH RIZIK INTERNETU. SPOLEČNOST EZVIZ VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE OKAMŽITOU TECHNICKOU PODPORU.
ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE SLEDOVÁNÍ A ZÁKONY TÝKAJÍCÍ SE OCHRANY ÚDAJŮ SE LIŠÍ DLE JURISDIKCE. PŘED POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY VAŠÍ JURISDIKCE, ABYSTE ZAJISTILI, ŽE POUŽÍVÁNÍ JE V SOULADU S PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY. SPOLEČNOST EZVIZ NEPONESE ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST V PŘÍPADĚ, ŽE SE TENTO VÝROBEK POUŽÍVÁ K NELEGÁLNÍM ÚČELŮM.
V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLI ROZPORU MEZI VÝŠE UVEDENÝM A PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY PLATÍ DRUHÉ ZMÍNĚNÉ.

Obsah

Důležité bezpečnostní pokyny 1

Obsah balení 1

Úvod k výrobku 2

1. Přehled 2
2. Jak to funguje 2
3. Nejdůležitější vlastnosti 3

Základy 4

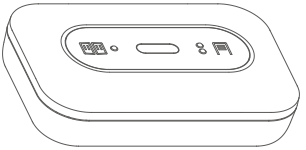
Pokyny k párování 5

Pokyny k upgradování 9

Důležité bezpečnostní pokyny

Toto zařízení je navrženo tak, aby minimalizovalo rozptylování řidiče. Nicméně primární odpovědnost za bezpečné řízení vždy spočívá na řidiči. Neinteragujte s tímto zařízením ani se nepokoušejte jej konfigurovat během řízení. Vždy zajistěte, aby bylo zařízení bezpečně nainstalováno před zahájením vaší cesty. Dodržujte všechny místní dopravní zákony a předpisy týkající se používání elektronických zařízení ve vozidlech.

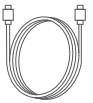
Obsah balení



Automatický Řídicí Modul Brány pro Vozidla (×1)



Kabel USB-A s Dvojitým Výstupem (×1)



Kabel typu C (×1)



Stručná příručka (×1)



Zákonné Informace (×2)

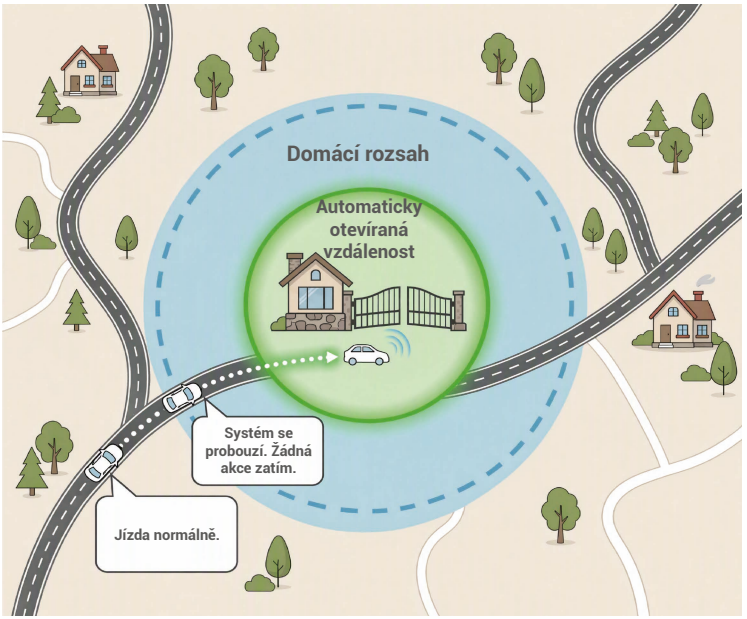
Úvod k výrobku

1. Přehled

Ovladač automatické brány ve vozidle (dále jen "tento ovladač") umožňuje automatické otevírání brány na přizpůsobitelnou vzdálenost prostřednictvím aplikace EZVIZ, což vám pomůže ušetřit čas při vjezdu, když se vracíte domů. Pokud je to nutné, můžete bránu ovládat ručně pomocí tlačítek pro větší flexibilitu.

Kompatibilní s aktuálními inteligentními otvírači bran EZVIZ a navržený pro podporu budoucích modelů, tento ovladač lze spárovat až se dvěma otvírači bran.

2. Jak to funguje



- **Domácí rozsah**: velký, virtuální kruh kolem vašeho domova, definovaný během nastavení. Když vaše auto provede ukončení a znovu vstoupí do této zóny, systém se aktivuje a začne sledovat váš přístup. Poznámka: Samotný vstup do domácí zóny nespouští bránu.
- **Vzdálenost automatického otevření**: přizpůsobitelná vzdálenost od vaší brány podle vašich preferencí. Jakmile vstoupíte do domácí zóny a pojedete v této vzdálenosti, ovladač se připojí k vašemu otvírači brány a pošle mu signál. Brána se automaticky otevře, což umožní plynulý, volný vstup.

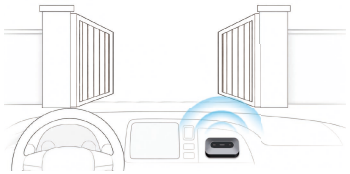
S tímto ovladačem už nemusíte stisknout tlačítko na dálkovém ovladači. Když jedete domů, vaše brána se automaticky otevře — přivítá vás zpět, aniž byste museli hnout prstem.

Ochrana soukromí:
Tento Ovladač funguje zcela offline. Všechna GPS data týkající se vašeho vozidla jsou zpracovávána a ukládána lokálně na ovladači. Žádná data o poloze nejsou nahrávána do Cloudu ani sdílena s žádnou třetí stranou.

3. Nejdůležitější vlastnosti

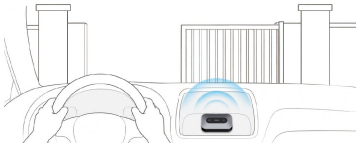
Otevřete před příjezdem

Automaticky detekuje váš přístup a otevře bránu před vaším příjezdem, což zajišťuje plynulejší zážitek a šetří váš čas.



Otevřete hands-free při příjezdu

Odstraňuje potřebu tradičního dálkového ovladače a automaticky otevírá vaši bránu, což vám umožňuje mít obě ruce na kolečku pro bezpečnější příjezd.



Vyhněte se falešným spouštěčům

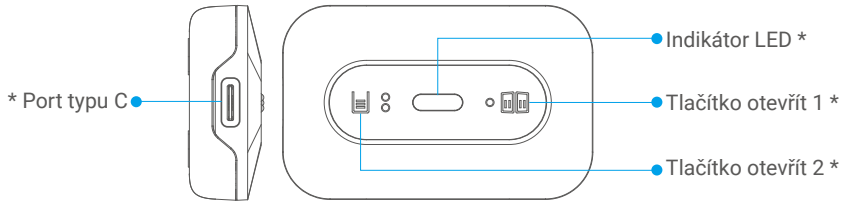
Zabraňuje falešným spouštěním při setrvání v blízkosti a automaticky se otevírá při návratu.

Setrvání v blízkosti	Návrat domů
Když je vaše auto zaparkované nebo se zdržuje blízko vchodu (mimo vzdálenost automatického otevření), brána zůstane zavřená a automaticky se neotevře.	Brána se automaticky otevře pouze tehdy, když systém zaznamená odjezd vašeho auta a následný návrat domů.





Základy



Název	Popis
Tlačítko otevřít	**Vstup do režimu párování:** Stiskněte a podržte libovolné tlačítko po dobu alespoň 5 sekund, abyste vstoupili do režimu párování. Když se indikátor LED změní na rychle blikající modrou, uvolněte tlačítko. **Otevřete bránu:** Pokud máte dva otvírače bran (nainstalované ve stejném domově: jeden pro vstupní bránu domů a druhý pro bránu do garáže): • Stiskněte jednou tlačítko Otevřít 1, abyste otevřeli vstupní bránu domu. • Stiskněte jednou tlačítko Otevřít 2, abyste otevřeli bránu garáže. Pokud máte dva domovy (oba vybavené pohonem brány): Stiskněte jednou tlačítko Otevřít 1 nebo 2, abyste otevřeli odpovídající vstupní bránu domu. ⓘ Podrobnosti o tom, která tlačítka otevření odpovídají kterým bránám, najdete v "Pokyny k párování".
Indikátor LED	**V normálním pracovním režimu:** ● ● Pomalu bliká červená: Se zapíná. ●●●● Rychle bliká červená: Poloha domova nebyla nalezena. ▬ Svítí červeně: Porucha hardwaru. ● ● Pomalu bliká zelená: Probíhá GPS lokalizace / Signál ztracen. ●●●● Rychlé zelené blikání: Automatické otevření brány se nezdařilo, znovu odesílám příkaz. ▬ Nepřerušovaná zelená: Chyba úložiště zařízení. ●●●● Bliká střídavě modře a zeleně: Probíhá upgrade OTA. ●○○○ Modrá, poté ztlumená: Příkaz k otevření brány odeslán. ● ● Pomalu bliká modrá: Získávání informací o domácnosti. ●●●● Rychle blikající modrá: Probíhá nahrávání konfigurace nebo protokolu. **V režimu párování:** ●○○○ ČERVENÁ, poté ztlumená: Párování selhalo a bylo obnoveno do původního stavu. ●●●● Rychle blikající modrá: Vstup do režimu párování. ▬ Svítí modrá: Párování úspěšné.
Port typu C	Připojte k napájení pomocí kabelu zahrnutého v balení.

Pokyny k párování

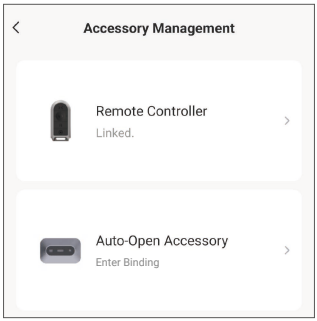
- Tento Ovladač lze spárovat s nejvýše dvěma otvírači bran EZVIZ. Pokud máte dva Domovy nebo máte dvě brány ve svém Domově, stačí jen jeden Ovladač.
- Jeden Pohon brány EZVIZ podporuje až 8 ovladačů (včetně dálkových ovladačů a ovladačů brány Auto ve vozidle). Pokud máte více než jedno auto, je doporučeno zakoupit více ovladačů podle potřeby.
- Ujistěte se, že Bluetooth je zapnutý na vašem telefonu.
- Rozhraní aplikace se může měnit podle dané aktualizace verze.

Důležité oznámení: Vyhněte se konfliktním nastavením automatizace

Automatizace "Příjezd/Odjezd někam" v Aplikaci EZVIZ plní podobnou funkci jako tento Ovladač—může také automaticky otevřít bránu. Pokud jsou oba povoleny současně, jejich spouštěcí logika bude v konfliktu a může neočekávaně otevřít bránu.

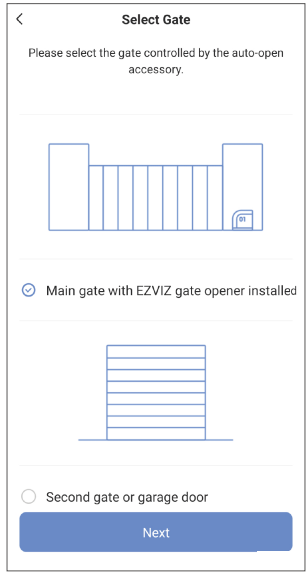
Protože tento Ovladač spouští spolehlivěji, prosím, zakažte jakoukoli automatizaci "Příjezd/Odjezd někam", kterou jste již nastavili před párováním Ovladače.

1. Otevřete svou aplikaci EZVIZ, přejděte na stránku nastavení pohonu brány a klepněte na "Správa příslušenství".
2. Klepněte na kartu "Automaticky otevírané příslušenství".

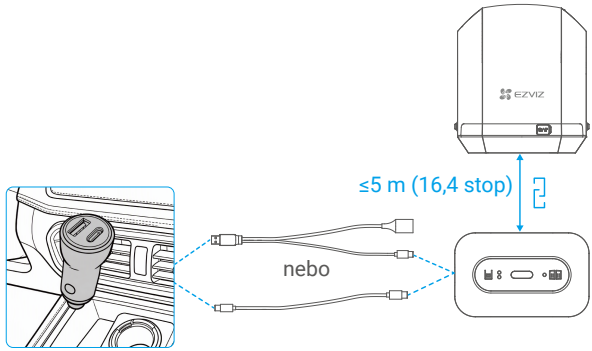


3. Klepněte na "Návod" pro sledování návodového videa a čtení poznámek o použití.
4. Klepněte na "Přidat automaticky otevírané příslušenství".
5. Vyberte bránu, kterou má ovládat ovladač, a klepněte na "Další".

Případ použití	Jak vybrat
Pouze jeden pohon brány	• Pokud váš pohon brány ovládá vstupní bránu do domu, vyberte "Hlavní brána s nainstalovaným pohonem brány EZVIZ"; • Pokud váš pohon brány ovládá vaši garáž, vyberte "Druhá brána nebo garážové dveře".
Dva domy, každý vybavený pohonem brány (vzdálenost mezi dvěma domy: >100 m)	Můžete vybrat kteroukoli možnost (v závislosti na pohonu brány, který párujete).
Dva otvírače bran (nainstalované ve stejném domě: jeden pro vstupní bránu domu a jeden pro garážovou bránu)	1. Přejděte na stránku nastavení pohonu brány domu, vyberte "Hlavní brána s nainstalovaným pohonem brány EZVIZ". 2. Přejděte na stránku nastavení pohonu brány garáže, vyberte "Druhá brána nebo garážové dveře".

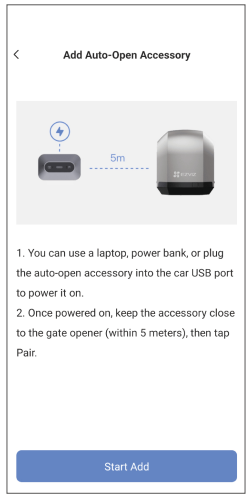


3. Použijte jeden z přiložených kabelů (kabel USB-A s dvojitým výstupem nebo kabel Type-C) k připojení ovladače k portu napájení vašeho auta, **abyste jej zapnuli, a zajistěte, že ovladač bude ve vzdálenosti do 5 metrů (přibližně 16,4 stop) od pohonu brány.**

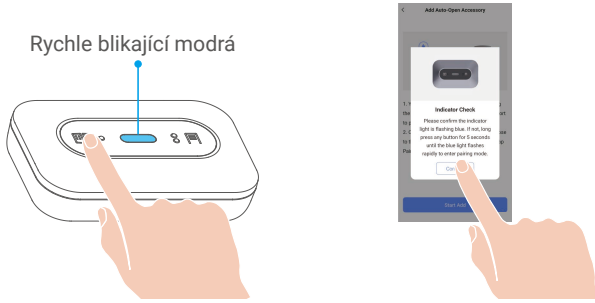


- Ujistěte se, že pohon brány je připojen k napájení a internetu.
- Během procesu párování můžete také použít powerbanku k zapnutí tohoto ovladače pro pohodlnější ovládání.
- Pohon brány zobrazený na obrázku slouží pouze pro ilustraci. Tento ovladač je kompatibilní se všemi současnými chytrými otvírači bran EZVIZ, stejně jako s budoucími modely.

4. Klepněte na "Spustit přidání".



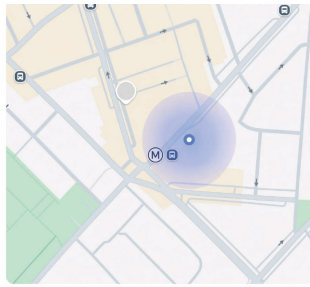
5. Během 60 sekund potvrďte, že indikátor LED na ovladači rychle bliká modře. Pokud ne, stiskněte a podržte libovolné tlačítko na ovladači po dobu alespoň 5 sekund, dokud se indikátor LED nezmění na rychle blikající modrou.



6. Počkejte, dokud nebude ovladač úspěšně přidán.
7. Nastavte Rozsah domů a automatickou vzdálenost otevření.

   Domácí rozsah

   Když vaše auto zůstane v tomto rozsahu (výchozí: přibližně 200 metrů od pohonu brány), ovladač ve vašem autě okamžitě nezahájí detekci a funkce automatického otevírání brány nebude aktivována. **Jakmile vaše auto opustí tento rozsah a znovu do něj vstoupí**, systém provede aktivaci přesné detekce vzdálenosti a brána se otevře automaticky pouze tehdy, když vstoupí do automatické vzdálenosti otevření.



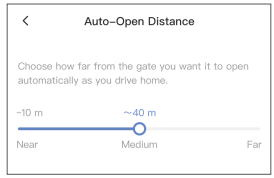
Například:

Pokud je nastavení vzdálenosti 200 metrů, brána se neotevře automaticky, když je vaše auto zaparkované doma nebo jede v rámci poloměru 200 metrů. Když vyjedete z 200metrového poloměru a znovu do něj vjedete, přesná detekce vzdálenosti se aktivuje (poznámka: brána se tím okamžitě neotevře). Jakmile vaše auto dosáhne stanovené vzdálenosti nastavené pro přesnou detekci, brána se automaticky otevře.

- Prosím nastavte tento rozsah blízko místa, kde je instalován pohon brány, aby bylo zajištěno přesné umístění domů.
- Menší rozsah zabraňuje problému, kdy krátké cesty z domova nemusí spustit systém (pokud je rozsah nastaven příliš velký, určité krátké vzdálenosti mohou být chybně identifikovány jako nikdy neopustily domov).
- Větší rozsah zajistí, že pohon brány vstoupí do přesného režimu detekce dříve (pokud je rozsah nastaven příliš krátce a vaše auto jede vyšší rychlostí, systém nemusí mít dostatek času na úplné zahájení detekce).
- Tento rozsah nemusí být vysoce přesný; používá se pouze pro předběžné umístění.

Automaticky otevíraná vzdálenost

Je k dispozici několik vzdáleností automatického otevírání. Na základě pokynů v aplikaci zvolte potřebnou vzdálenost.



- Poskytnuté vzdálenosti pro výběr jsou odhady. Skutečné výsledky se mohou lišit v závislosti na vašem autě, instalačním místě ovladače a okolním prostředí.
- Aby byl zachován stabilní signál detekce, vyhněte se umisťování kovových předmětů blízko ovladače, kdykoli je to možné.

8. Jakmile je párování dokončeno, namontujte ovladač do svého auta a připojte jej k portu výstupu napájení. Ujistěte se, že tlačítka směřují nahoru, a udržujte okolní oblast čistou od překážek, aby byl zajištěn silný signál.

Test automatického otevírání

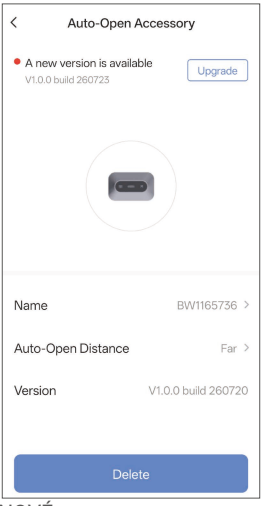
Nyní se vydejte na krátkou projížďku autem. Opusťte svůj domácí dosah, potom jeďte zpět domů. Jakmile se přiblížíte, vaše brána se automaticky otevře — přivítá vás zpět, aniž byste museli hnout prstem.

- Doporučeno je, aby vaše cesta směřující domů trvala alespoň pět minut (od chvíle, kdy spustíte auto, až do jeho vstupu do rozsahu Domů).
- Všechny inteligentní otvírače bran EZVIZ podporují funkci automatického zavírání, což eliminuje potřebu starat se o zavírání brány nebo její ruční ovládání. Pro podrobnosti můžete nakonfigurovat nastavení automatického zavírání na stránce Nastavení otvírače brány EZVIZ.
- Svou bránu můžete také otevřít stisknutím tlačítka na tomto ovladači.
- Propojení mezi inteligentními otvírači bran EZVIZ a otvírači bran jiného výrobce lze dosáhnout pomocí Relé Wi-Fi EZVIZ. Když inteligentní pohon brány EZVIZ otevře bránu, propojené relé Wi-Fi odešle příkaz pohonu brány jiného výrobce, aby otevřel odpovídající bránu.

Pokyny k upgradování

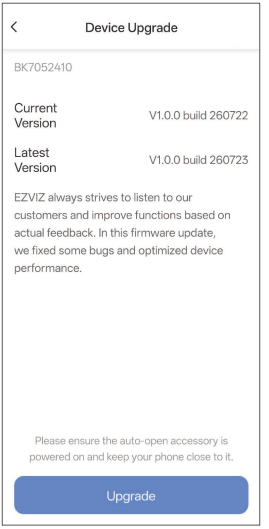
Sledujte kroky pod, abyste zkontrolovali, zda je k dispozici upgrade pro váš ovladač.

1. Otevřete svou aplikaci EZVIZ, přejděte na stránku nastavení pohonu brány a klepněte na "Správa příslušenství".
2. Klepněte na kartu "Automaticky otevírané příslušenství".
3. Vyberte svůj ovladač a přejděte na jeho detailní stránku. Na horní části se objeví banner nové verze.



4. Klepněte na "Upgradovat" v banneru NOVÉ verze.

   - Ujistěte se, že je Ovladač zapnutý.
   - Udržujte svůj smartphone ve vzdálenosti do 3 metrů (10 stop) od Ovladače během procesu.
   - Doporučuje se, aby Ovladač byl ve vzdálenosti do 10 metrů (33 stop) od spárovaného Pohonu brány. Pokud není Ovladač ve vzdálenosti do 10 metrů, můžete jej stále Upgradovat. Nicméně banner NOVÉ verze může přetrvávat i po úspěšném upgradování; to neovlivňuje funkčnost.



5. Klepněte na "Upgradovat". Počkejte, dokud nebude upgrade dokončen a ovladač restartován.

   Pokud upgradování selže, zkuste to znovu nebo kontaktujte zákaznickou podporu EZVIZ na *support@ezviz.com*.